

Artikelnummer Fertigprodukt / Product number	2232150	Artikelnummer Etikett / Label number	62203137
Dateiname / File name	2232150-62203137 Aktivsauerstoff-Granulat 1 kg_SSL_fol	Marke / Brand	SpaTime
Format / Format	219,2 mm x 135 mm	Faltetikett / Foldout label	ja/yes
Farben / Colours	4 (CMYK)	Taktiltes Dreieck / Tactile Triangle	ja/yes
Erstellt von / Created by	SM		S



FR **Traite l'eau de votre spa, pour une eau plus douce et sans odeur**
Utilisation : ajouter 10 – 20 g de granulés par m³ avant chaque baignade.

DANGER – H302 Nocif en cas d'ingestion. **H314** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **H412** Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH208** Contient Peroxydisulfate de dipotassium. Peut produire une réaction allergique. **P101** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102** Tenir hors de portée des enfants. **P270** Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. **P273** Éviter le rejet dans l'environnement. **P280** Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux. **P301 + P330 + P331** EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P302 + P352** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau et au savon. **P305 + P351 + P338** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P308 + P311** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. **P405** Garder sous clef. **P501** Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. **Ne pas mélanger à d'autres produits chimiques.** Ne pas absorber. En cas d'urgence, contacter le N° ORFLA (INRS), Téléphone +33 (0) 1 45 42 59 58.

DE **Für eine geruchlose und sanfte Whirlpool-Wasserpflege.**

Anwendung: Geben Sie 10 – 20 g pro m³ vor jedem Badegang zu.

GEFAHR – H302 Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. **H314** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **H412** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **EUH208** Enthält Dikaliumperoxydisulfat. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **P101** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung odentlich Kennzeichnungsbereit halten. **P102** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P270** Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. **P273** Freisetzung in die Umwelt vermeiden. **P280** Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen. **P301 + P330 + P331** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P302 + P352** BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. **P305 + P351 + P338** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P308 + P311** BEI Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. **P405** Unter Verschluss aufbewahren. **P501** Inhalt/Behälter einer anerkannten Abfallentsorgungsanlage zuführen. **Nicht mit anderen Chemikalien mischen.** Nicht einnehmen. Reg. Nr.: N-51569/CHZN3338

Uniquement valide en Suisse : Exclusivement autorisé pour les piscines privées. Gültig nur für die Schweiz. Nur für Privatschwimmbäder zugelassen. **P501** Eliminer le contenu / le récipient partiellement et entièrement vide dans un centre de collecte pour déchets spéciaux ou le remettre au point de vente. Ne pas réutiliser cet emballage. **P501** Inhalt / teilentleerter und leerer Behälter der Verkaufsstelle zurückgeben oder einer Sammelstelle für Sonderabfälle zuführen. Diese Verpackung nicht wiederverwenden. **Tox Info Suisse 145.**

Les niveaux de remplissage peuvent varier pour des raisons liées à la production. Füllhöhe produktionstechnisch bedingt.

Produit biocide : TP02, désinfectant pour piscine privé
 Type de préparation : Granulé
 Action immédiate

**Oxygène Actif Granulés
 Aktivsauerstoff-Granulat**

Bis(peroxymonosulfate)bis(sulfate) de
 pentapotassium (1 g/g), Pentakalium
 bis(peroxymonosulfat)bis(sulfat) (1 g/g)
 70693-62-8

BAYROL France SAS
 Chemin des Hirondelles - BP. 52
 F-69572 Dardilly Cedex
 Tél. +33 (0)4 72 53 23 87 - www.bayrol.fr

BAYROL Deutschland GmbH
 Robert-Koch-Straße 4 · D- 82152 Planegg
 Tél. +49 (0)89 857 01-0 - www.bayrol.de

Interbayrol GmbH c/o KD-Zug-Treuhand AG
 Untermühl 7 · CH-6304 Zug
 Tél. +41 (0)41 7662 650 - www.bayrol.com

Pour plus d'informations soulever ici / Für weitere Informationen hier öffnen



1 kg

UFI: 7DD0-2058-T001-35R2



2232150-62203137

FR
 DE

Rundung

Multilayer

Rundung

FR Les granulés d'oxygène actif SpaTime traitent l'eau de votre spa. Grâce à l'utilisation de cette méthode, l'eau est plus douce et n'a pas d'odeur. Pour un traitement complet, vous devez utiliser en complément Activateur Oxygène Actif SpaTime et Désinfectant Plus SpaTime.

Les granulés se dissolvent rapidement. Contrôler la teneur en oxygène actif à l'aide des Bandelettes 5 analyses SpaTime impérativement dès que les granulés sont entièrement dissous pour une mesure correcte. La valeur doit être au minimum de 8 mg/L. Si cette valeur n'est pas atteinte, ajouter une nouvelle fois la même quantité. Ajouter les granulés directement dans l'eau du spa avant chaque utilisation, filtration en fonctionnement.

En cas d'utilisation intensive du spa, la quantité doit être doublée pour obtenir un traitement efficace.

Conseil : avant le dosage des granulés d'oxygène actif, il faut contrôler le pH à l'aide des Bandelettes 5 analyses SpaTime et l'ajuster si nécessaire entre 7,0 - 7,6. Cette action est indispensable pour garantir un effet optimal des granulés.

Après chaque utilisation, rincer et sécher le doseur avant de le ranger. Utiliser ce produit uniquement pour l'usage indiqué dans le mode d'emploi.

DE Das Aktivsauerstoff-Granulat pflegt Ihr Whirlpoolwasser. Durch die Verwendung dieser Methode fühlt sich das Wasser sanft an und ist geruchlos. Für eine Komplettpflege muss zusätzlich SpaTime Aktivsauerstoff-Aktivatoren sowie SpaTime Wasser-Rein verwendet werden.

Das Granulat ist schnelllöslich. Überprüfen Sie den Aktivsauerstoff-Gehalt mittels SpaTime-Teststreifen unbedingt direkt nach der vollständigen Auflösung des Granulats, da zu einem späteren Zeitpunkt eine korrekte Messung nicht mehr möglich ist. Der Wert sollte mindestens 8 mg/L betragen. Wird der Wert nicht erreicht, nochmals die gleiche Menge dosieren.

Dosieren Sie das Aktivsauerstoff-Granulat vor jeder Benutzung bei laufender Umwälzpumpe direkt ins Whirlpoolwasser. Ist der Whirlpool stark frequentiert benötigen Sie die doppelte Menge für eine ausreichende Wasserpflege.

Tipp: Vor Dosierung des Granulats sollten Sie den pH-Wert mittels SpaTime-Teststreifen überprüfen und ggf. auf den korrekten Wert von 7,0 - 7,6 einstellen. Nur so kann das Produkt optimal wirken.

Nach jeder Verwendung Dosierröhrchen gründlich mit Wasser spülen und trocknen. Dieses Produkt ist ausschließlich für den angegebenen Zweck gemäß Beschreibung zu verwenden.



Oxygène Actif Granulés

Traite l'eau et garantit un grand confort de baignade

10-20 g/m³
avant chaque utilisation



spa time®
by BAYROL

FR Traite l'eau de votre spa, pour une eau plus douce et sans odeur. **Utilisation** : ajouter 10 – 20 g de granulés par m³ avant chaque baignade.

DANGER – H302 Nocif en cas d'ingestion. **H314** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **H412** Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH208** Contient Peroxodisulfate de dipotassium. Peut produire une réaction allergique. **P101** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102** Tenir hors de portée des enfants. **P270** Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. **P273** Éviter le rejet dans l'environnement. **P280** Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux. **P301 + P330 + P331** EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P302 + P352** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau et au savon. **P305 + P351 + P338** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P308 + P311** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. **P405** Garder sous clé. **P501** Eliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. **Ne pas mélanger à d'autres produits chimiques.** Ne pas absorber. En cas d'urgence, contacter le N° ORFLA (INRS), **Téléphone +33 (0) 1 45 42 59 59**

DE Für eine geruchlose und sanfte Whirlpool-Wasserpflege
Anwendung: Geben Sie 10 – 20 g pro m³ vor jedem Badegang zu.

GEFAHR – H302 Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. **H314** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **H412** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **EUH208** Enthält Dikaliumperoxodisulfat. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **P101** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P270** Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. **P273** Freisetzung in die Umwelt vermeiden. **P280** Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen. **P301 + P330 + P331** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P302 + P352** BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. **P305 + P351 + P338** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P308 + P311** BEI Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSENTRUM/Arzt anrufen. **P405** Unter Verschluss aufbewahren. **P501** Inhalt/Behälter einer anerkannten Abfallentsorgungsanlage zuführen. **Nicht mit anderen Chemikalien mischen.** Nicht einnehmen. Reg. Nr.: N-51569/CHZN3338

Uniquement valide en Suisse : Exclusivement autorisé pour les piscines privées. Gültig nur für die Schweiz: Nur für Privatschwimmbäder zugelassen. **P501** Eliminer le contenu / le récipient partiellement et entièrement vide dans un centre de collecte pour déchets spéciaux ou le remettre au point de vente. Ne pas réutiliser cet emballage. **P501** Inhalt/teilenteerter und leerer Behälter der Verkaufsstelle zurückgeben oder einer Sammelstelle für Sonderabfälle zuführen. Diese Verpackung nicht wiederverwenden. **Tox Info Suisse 145.**

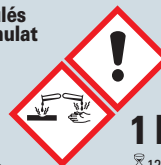
Les niveaux de remplissage peuvent varier pour des raisons liées à la production. Füllhöhe produktionstechnisch bedingt.

Oxygène Actif Granulés Aktivsauerstoff-Granulat

Bis(peroxymonosulfate)bis(sulfate) de pentapotassium (1 g/g), Pentakalium bis(peroxymonosulfat)bis(sulfat) (1 g/g)
70693-62-8

BAYROL France SAS
Chemin des Hirondelles - BP. 52
F-69572 Dardilly Cedex
Tél. +33 (0)4 72 53 23 87 - www.bayrol.fr

BAYROL Deutschland GmbH
Robert-Koch-Strasse 4 - D- 82152 Planegg
Tél. +49 (0)89 857 01-0 - www.bayrol.de
Interbayrol GmbH c/o KD-Zug-Treuhand AG
Untermeil 7 - CH-6304 Zug
Tél. +41 (0)41 7662 650 - www.bayrol.com



1 kg

12/2027
UFI: 7DD0-2058-T001-35R2



2232150-62203137

Aktivsauerstoff-Granulat

Pflegt das Wasser und sorgt für einen hohen Badekomfort

10-20 g/m³
vor jeder Nutzung



spa time®
by BAYROL

